

¹وَكَاثَ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ، يَا ابْنَ آدَمَ، عَرَفَ أُورُشَلِيمَ بِرَجَاسَاتِهَا² وَقُلْ، هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ لِأُورُشَلِيمَ، مَخْرُجُكَ وَمَوْلُذُكَ مِنْ أَرْضِ كَنْعَانَ. أَبُوكَ أُمُورِي وَأُمُّكَ حَيْثُ³. ⁴أَمَّا مِيلَاذُكَ يَوْمَ وُلِدْتَ فَلَمْ تُقَطَّعْ سَرَّتُكَ، وَلَمْ تُغْسَلِ بِالْمَاءِ لِلنَّطْفِ، وَلَمْ تُمَلَّحِ تَمْلِحًا، وَلَمْ تُقَمِّطِ تَقْمِطًا.⁵ لَمْ تُسْفَقْ عَلَيْكَ عَيْنٌ لِتَصْبَعَ لَكَ وَاحِدَةً مِنْ هَذِهِ لَتَرَقَّ لَكَ. بَلْ طَرَحْتَ عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ بِكَرَاهَةٍ تَفْسِكَ يَوْمَ وُلِدْتَ.⁶ قَمَرَزْتُ بِكَ وَرَأَيْتُكَ مَدُوسَةً بِدَمِكَ، قُلْتُ لَكَ، بِدَمِكَ عَيْشِي. قُلْتُ لَكَ بِدَمِكَ عَيْشِي.⁷ جَعَلْتُكَ رَبْوَةً كَتَبَاتِ الْحَقْلِ، فَزَبَوْتَ وَكَبِرْتَ وَتَلَعْتَ زِينَةَ الْأَرْبَانِ. تَهَدَّ تَذْبَاكِ وَتَبْتَ شَعْرُكَ وَقَدْ كُنْتَ غُرْبَانَةً وَغَارِيَةً.⁸ قَمَرَزْتُ بِكَ وَرَأَيْتُكَ، وَإِذَا رَمَنُكَ رَمَنُ الْحَبِّ. فَتَسَطَّطْتُ دَيْلِي عَلَيْكَ وَسَتَرْتُ غُورَتَكَ، وَحَلَقْتُ لَكَ وَدَحَلْتُ مَعَكَ فِي عَهْدٍ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، فَصِرْتَ لِي.⁹ فَحَمَمْتُكَ بِالْمَاءِ وَغَسَلْتُ عَنْكَ دِمَاعَكَ وَمَسَحْتُكَ بِالزَّيْتِ،¹⁰ وَأَلْبَسْتُكَ مُطَرَّرَةً، وَغَلَّيْتُكَ بِاللَّحْصِ، وَأَزْرَنْتُكَ بِالكَتَّانِ وَكَسَوْتُكَ بَرًّا،¹¹ وَحَلَّيْتُكَ بِاللُّحِيِّ، فَوَضَعْتُ أَسُورَةً فِي يَدَيْكَ وَطَوَّقًا فِي عُنُقِكَ.¹² وَوَضَعْتُ خِرَازِمَةً فِي أَيْفِكَ وَأَفْرَاطًا فِي أُذُنَيْكَ وَتَاجَ جَمَالٍ عَلَى رَأْسِكَ.¹³ فَتَحَلَّيْتُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلِبَاسُكَ الْكَتَّانُ وَالْبُرُّ وَالْمُطَرَّرُ. وَأَكَلْتَ السَّمِيدَ وَالْعَسَلَ وَالزَّيْتِ، وَجَمَلْتِ جِدًّا جِدًّا فَصَلَحْتَ لِمَمْلَكَةٍ.¹⁴ وَخَرَجَ لَكَ اسْمُ فِي الْأُمَمِ لِحَمَالِكَ، لِأَنَّهُ كَانَ كَامِلًا بِتَهَانِي الَّذِي جَعَلْتُهُ عَلَيْكَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.¹⁵ فَاتَّكَلْتَ عَلَى جَمَالِكَ وَزَيَّنْتَ عَلَى اسْمِكَ، وَسَكَبْتَ زَنَاكَ عَلَى كُلِّ غَايِرٍ فَكَانَ لَهُ.¹⁶ وَأَخَذْتَ مِنْ ثِيَابِكَ وَصَنَعْتَ لِنَفْسِكَ مُزْنَعَاتٍ مُوشَّاهِ وَزَيَّنْتَ عَلَيْهَا. أَمْرٌ لَمْ يَأْتْ وَلَمْ يَكُنْ.¹⁷ وَأَخَذْتَ أَمْتَعَةً زِينَتِكَ مِنْ ذَهَبِي وَمِنْ فَضِيَّتِي الَّتِي أُعْطَيْتُكَ، وَصَنَعْتَ لِنَفْسِكَ صُورَ ذُؤُورٍ وَزَيَّنْتَ بِهَا.¹⁸ وَأَخَذْتَ ثِيَابَكَ الْمُطَرَّرَةَ وَعَطَيْتَهَا بِهَا وَوَضَعْتَ أَمَامَهَا زِينَتِي وَبُخُورِي.¹⁹ وَخُبِرِي الَّذِي أُعْطَيْتُكَ، السَّمِيدَ وَالزَّيْتِ وَالْعَسَلَ الَّذِي أُطْعَمْتُكَ، وَصَغَيْتَهَا أَمَامَهَا رَائِحَةَ سُورٍ. وَهَكَذَا كَانَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.²⁰ أَخَذْتَ بَيْنِكَ وَبَيْنَاتِكَ الَّذِينَ وَلَدْتَهُمْ لِي وَدَبَّحْتَهُمْ لَهَا طَعَامًا. أَهْوُ قَلِيلٌ مِنْ زَنَاكَ أَنْتِ دَبَّحْتَ بَيْنِي وَجَعَلْتَهُمْ يَجُوزُونَ فِي النَّارِ لَهَا.²² وَفِي كُلِّ رَجَاسَاتِكَ وَزَنَاكَ لَمْ تَذْكُرِي أَيَّامَ صَبَاكِ، إِذْ كُنْتَ غُرْبَانَةً وَغَارِيَةً وَكُنْتَ مَدُوسَةً بِدَمِكَ.²³ وَكَانَ بَعْدَ كُلِّ سَرَّتِكَ. وَبُلُّ وَبُلُّ لَكَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ،²⁴ أَنْتِ بَنَيْتِ لِنَفْسِكَ قُبَّةً وَصَنَعْتَ لِنَفْسِكَ مُزْنَعَةً

¹Und des HERRN Wort geschah zu mir und sprach:²Du Menschenkind offenbare der Stadt Jerusalem ihre Greuel und sprich:³So spricht der HERR HERR zu Jerusalem: Dein Geschlecht und deine Geburt ist aus der Kanaaniter Lande, dein Vater aus den Amoritern und deine Mutter aus den Hethitern.⁴Deine Geburt ist also gewesen: Dein Nabel, da du geboren wurdest, ist nicht verschnitten; so hat man dich auch nicht in Wasser gebadet, daß du sauber würdest, noch mit Salz abgerieben noch in Windeln gewickelt.⁵Denn niemand jammerte dein, daß er sich über dich hätte erbarmt und der Stücke eins dir erzeigt, sondern du wurdest aufs Feld geworfen. Also verachtet war deine Seele, da du geboren warst.⁶Ich aber ging vor dir vorüber und sah dich in deinem Blut liegen und sprach zu dir, da du so in deinem Blut lagst: Du sollst leben!⁷Und habe dich erzogen und lassen groß werden wie ein Gewächs auf dem Felde; und warst nun gewachsen und groß und schön geworden. Deine Brüste waren gewachsen und hattest schon lange Haare; aber du warst noch nackt und bloß.⁸Und ich ging vor dir vorüber und sah dich an; und siehe, es war die Zeit, um dich zu werben. Da breitete ich meinen Mantel über dich und bedeckte deine Blöße. Und ich gelobte dir's und begab mich mit dir in einen Bund, spricht der HERR HERR, daß du solltest mein sein.⁹Und ich badete dich im Wasser und wusch dich von all deinem Blut und salbte dich mit Balsam¹⁰ und kleidete dich mit gestickten Kleidern und zog dir Schuhe von feinem Leder an; ich gab dir köstliche leinene Kleider und seidene Schleier¹¹und

فِي كُلِّ شَارِعٍ. ²⁵ فِي رَأْسِ كُلِّ طَرِيقٍ بَنَيْتَ مُرْتَفَعَتَكَ
 وَرَجَسْتَ جَمَالَكَ، وَقَرَّجْتَ رِجْلَيْكَ لِكُلِّ غَايِرٍ وَأَكْثَرْتَ
 زَنَاكَ. ²⁶ وَزَيَّنْتَ مَعَ حَبْرَانِكَ بَنِي مِصْرَ الْغِلَاطِ اللَّحْمِ،
 وَزِدْتَ فِي زَنَاكَ لِإِعَاطِيَّتِي. ²⁷ فَهَنَذَا قَدْ مَدَدْتُ يَدِي عَلَيْكَ،
 وَمَتَعْتُ عَنْكَ قَرِيبَتَكَ، وَأَسْلَمْتُكَ لِمَرَامِ مُبْغِضَاتِكَ بَنَاتِ
 الْفِلِسْطِينِيِّينَ اللَّوَايِي يَحْجَلْنَ مِنْ طَرِيقِكَ
 الرَّذِيلَةِ. ²⁸ وَزَيَّنْتَ مَعَ بَنِي أَشُورَ إِذْ كُنْتَ لَمْ تَسْبِعِي
 قَرَنَيْتَ بِهِمْ، وَلَمْ تَسْبِعِي أَيْضًا. ²⁹ وَكَثُرَتْ زَنَاكَ فِي أَرْضِ
 كَنْعَانَ إِلَى أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ، وَبِهَذَا أَيْضًا لَمْ تَسْبِعِي. ³⁰ مَا
 أَمْرَضَ قَلْبِكَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِذْ فَعَلْتَ كُلَّ هَذَا فِعْلًا
 امْرَأَةٍ زَانِيَةٍ سَلِيطَةٍ. ³¹ بَيْنَاكَ قُبَّتِكَ فِي رَأْسِ كُلِّ طَرِيقٍ،
 وَضَعْتَ مُرْتَفَعَتَكَ فِي كُلِّ شَارِعٍ. وَلَمْ تَكُونِي كَزَانِيَةٍ، بَلْ
 مُتَقَهَّرَةٌ الْأَجْرَةِ. ³² أَبْنَاهُ الرَّوْحَةُ الْقَاسِقَةُ، تَأْخُذُ أَجْنَبِيِّينَ
 مَكَانَ زَوْجِهَا. ³³ لِكُلِّ الزَّوَايِي يُعْطُونَ هَدِيَّةً، أَمَا أَنْتِ فَقَدْ
 أَعْطَيْتِ كُلَّ مُجِبِّكَ هَدَايَاكَ، وَرَسَيْتَهُمْ لِيَأْتُوكَ مِنْ كُلِّ
 جَانِبٍ لِلزَّانَا بِكَ. ³⁴ وَصَارَ فِيكَ عَكْسُ عَادَةِ النِّسَاءِ فِي
 زَنَاكَ، إِذْ لَمْ يَزْنَ وَرَاءَكَ، بَلْ أَنْتِ تُعْطِينَ أَجْرَةً وَلَا أَجْرَةَ
 تُعْطَى لَكَ، فَصِرْتَ بِالْعَكْسِ. ³⁵ فَلِذَلِكَ يَا زَانِيَةُ اسْمَعِي
 كَلَامَ الرَّبِّ. ³⁶ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ قَدْ
 أَتَقَى نَحَاسُكَ وَانْكَسَفَتْ عَوْرَتُكَ بِزَنَاكَ بِمُحِبِّكَ وَبِكُلِّ
 أَصْنَامِ رَجَاسَاتِكَ، وَلِدِمَاءِ بَنِيكَ الَّذِينَ بَدَلْتَهُمْ لَهَا، ³⁷ ذَلِكَ
 هَنَذَا أَجْمَعُ جَمِيعَ مُحِبِّكَ الَّذِينَ لَدَدْتَ لَهُمْ، وَكُلَّ الَّذِينَ
 أَحْبَبْتَهُمْ مَعَ كُلِّ الَّذِينَ أَبْغَضْتَهُمْ، فَاجْمَعُهُمْ عَلَيْكَ مِنْ
 حَوْلِكَ، وَأَكْشِفْ عَوْرَتَكَ لَهُمْ لِيَبْطَرُوا كُلَّ
 عَوْرَتِكَ. ³⁸ وَأُحْكِمُ عَلَيْكَ أَحْكَامَ الْقَاسِقَاتِ السَّافَكَاتِ
 الدَّمِ، وَأَجْعَلَكَ دَمَ السَّخَطِ وَالْعِغْرَةِ. ³⁹ وَأَسْلَمْتُكَ لِيَدِهِمْ
 فَيَهْدِمُونَ قُبَّتَكَ وَيُهْدِمُونَ مُرْتَفَعَاتِكَ وَيَنْزِعُونَ عَنْكَ نِيَابَتَكَ
 وَيَأْخُذُونَ أَدَوَاتِ زِينَتِكَ، وَيَبْرُكُونَكَ غُرْبَانَةً
 وَغَارِبَةً. ⁴⁰ وَيُضْعِدُونَ عَلَيْكَ جَمَاعَةً وَيَرْجُمُوتُكَ بِالْحِجَارَةِ
 وَيَقْطَعُونَكَ بِسُيُوفِهِمْ، ⁴¹ وَيَحْرِقُونَ يَبُوتَكَ بِالنَّارِ وَيُحْجِرُونَ
 عَلَيْكَ أَحْكَامًا فِدَامَ عُيُونِ نِسَاءٍ كَثِيرَةٍ. وَأَكْفِكَ عَنِ الزَّانَا،
 وَأَيْضًا لَا تُعْطِينَ أَجْرَةَ بَعْدُ. ⁴² وَأَجَلُ عَصِي بِكَ فَتَنْصَرِفُ
 غَيْرَتِي عَنْكَ فَاسْكُنْ وَلَا أَعْصِبُ بَعْدُ. ⁴³ مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ لَمْ
 تَذْكُرِي آبَاءَ صَبَاكَ بَلْ أَسْخَطَيْتَنِي فِي كُلِّ هَذِهِ، فَهَنَذَا
 أَيْضًا أَجْلِبُ طَرِيقَكَ عَلَى رَأْسِكَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. فَلَا
 تَفْعَلِينَ هَذِهِ الرَّذِيلَةَ فَوْقَ رَجَاسَاتِكَ كُلِّهَا. ⁴⁴ هُوَذَا كُلُّ
 صَارِبٍ مِثْلٍ بِصَرْبٍ مِثْلًا عَلَيْكَ قَائِلًا، مِثْلُ الْإِمِّ بِنْتِهَا. ⁴⁵ إِنَّهُ
 أَمَكِ أَنْتِ الْكَارِهَةُ زَوْجِهَا وَنِسْنِهَا. وَأَنْتِ أَحْتِ أَحْوَاتِكَ

zierte dich mit Kleinoden und legte dir
 Geschmeide an deine Arme und Kettlein
 an deinen Hals ¹² und gab dir ein Haarband
 an deine Stirn und Ohrenringe an deine
 Ohren und eine schöne Krone auf dein
 Haupt. ¹³ So warst du geziert mit eitel Gold
 und Silber und gekleidet mit eitel
 Leinwand, Seide und Gesticktem. Du aßest
 auch eitel Semmel, Honig und Öl und
 warst überaus schön und bekamst das
 Königreich. ¹⁴ Und dein Ruhm erscholl unter
 die Heiden deiner Schöne halben, welche
 ganz vollkommen war durch den Schmuck,
 so ich an dich gehängt hatte, spricht der
 HERR HERR. ¹⁵ Aber du verließest dich auf
 deine Schöne; und weil du so gerühmt
 warst, triebst du Hurerei, also daß du dich
 einem jeglichen, wer vorüberging, gemein
 machtest und tatest seinen Willen. ¹⁶ Und
 nahmst von deinen Kleidern und machtest
 dir bunte Altäre daraus und triebst deine
 Hurerei darauf, wie nie geschehen ist noch
 geschehen wird. ¹⁷ Du nahmst auch dein
 schönes Gerät, das ich dir von meinem
 Gold und Silber gegeben hatte, und
 machtest dir Mannsbilder daraus und
 triebst deine Hurerei mit ihnen. ¹⁸ Und
 nahmst deine bestickten Kleider und
 bedecktest sie damit und mein Öl und
 Räuchwerk legtest du ihnen vor. ¹⁹ Meine
 Speise, die ich dir zu essen gab, Semmel,
 Öl, Honig, legtest du ihnen vor zum süßen
 Geruch. Ja es kam dahin, spricht der
 HERR HERR, ²⁰ daß du nahmst deine Söhne
 und Töchter, die du mir geboren hattest,
 und opfertest sie denselben zu fressen.
 Meinst du denn, daß es eine Geringes sei
 um deine Hurerei, ²¹ daß du meine Kinder
 schlachtest und läßt sie denselben

اللَّوَاتِي كَرِهْنَ أَرْوَاهُنَّ وَأَبْنَاءَهُنَّ. أَطَعْتَ حَبِيبَتَهُ وَأَبُوكَ
 أُمُورِي،⁴⁶ وَأَخْتُكَ الْكُبْرَى السَّامِرَةُ هِيَ وَبَنَاتُهَا السَّائِكَةُ
 عَنْ شِمَالِكَ. وَأَخْتُكَ الصُّغْرَى السَّائِكَةُ عَنْ يَمِينِكَ هِيَ
 سَدُومُ وَبَنَاتُهَا.⁴⁷ وَلَا فِي طَرِيقِهِنَّ سَلَكْتَ، وَلَا مِيلَ
 رَجَاسَاتِهِنَّ قَعَلْتَ، كَأَنَّ ذَلِكَ قَلِيلٌ فَقَطْ، فَقَسَدْتَ أَكْثَرَ
 مِنْهُنَّ فِي كُلِّ طَرَفِكَ.⁴⁸ حَيَّ أَنَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنَّ
 سَدُومَ أَخْتُكَ لَمْ تَفْعَلْ هِيَ وَلَا بَنَاتُهَا كَمَا قَعَلْتَ أَنْتِ
 وَبَنَاتُكِ. هَذَا كَانَ إِثْمُ أَخْتُكَ سَدُومَ، الْكِبْرِيَاءُ وَالسَّعْيُ مِنَ
 الْخُبْرِ وَسَلَامُ الْإِطْمِئْنَانِ كَانَ لَهَا وَلِبَنَاتِهَا، وَلَمْ تُشَدِّدْ يَدَ
 الْفَقِيرِ وَالْمُسْكِينِ.⁵⁰ وَتَكَبَّرْنَ وَعَمِلْنَ الرَّجْسَ أَمَامِي
 فَتَغَرَّعْنَّ كَمَا رَأَيْتُ.⁵¹ وَلَمْ تُحْطِي السَّامِرَةُ بِنِصْفِ
 حَطَايَاكِ. بَلْ زِدْتَ رَجَاسَاتِكَ أَكْثَرَ مِنْهُنَّ، وَبَرَزْتَ أَحْوَانِكَ
 يَكُلُّ رَجَاسَاتِكَ الَّتِي قَعَلْتَ.⁵² فَاحْمِلِي أَيْضًا خِزْيَتِكَ، أَنْتِ
 الْقَاضِيَةُ عَلَى أَحْوَانِكَ بِحَطَايَاكِ الَّتِي بِهَا رَجَسْتَ أَكْثَرَ
 مِنْهُنَّ. هُنَّ أَبَرُّ مِنْكِ، فَاحْمِلِي أَنْتِ أَيْضًا وَاحْمِلِي عَارَكَ
 تَبْشِيرِكَ أَحْوَانِكَ.⁵³ وَأَرْجِعْ سَبِيَّهُنَّ، سَبِيَّ سَدُومَ وَبَنَاتِهَا،
 وَسَبِيَّ السَّامِرَةِ وَبَنَاتِهَا، وَسَبِيَّ مَسْبُوكِي فِي
 وَسْطِهَا،⁵⁴ لِتَحْمِلِي عَارَكَ وَتَحْرِي مِنْ كُلِّ مَا قَعَلْتَ
 تَبْغِزْتِكِ إِيَّاهُنَّ.⁵⁵ وَأَحْوَانُكِ سَدُومَ وَبَنَاتُهَا يَرْجِعْنَ إِلَى
 خَالَاتِهِنَّ الْقَدِيمَةِ، وَالسَّامِرَةُ وَبَنَاتُهَا يَرْجِعْنَ إِلَى خَالَاتِهِنَّ
 الْقَدِيمَةِ، وَأَنْتِ وَبَنَاتُكِ تَرْجِعْنَ إِلَى خَالَاتِكُنَّ
 الْقَدِيمَةِ.⁵⁶ وَأَخْتُكَ سَدُومُ لَمْ تَكُنْ تُذَكِّرُ فِي قَوْمِكَ يَوْمَ
 كِبَرِيَّاتِكَ قَبْلَ مَا انْكَشَفَ سُرُّكَ، كَمَا فِي زَمَانِ تَغْيِيرِ
 بَنَاتِ أَرَامَ وَكُلِّ مَنْ حَوْلَهَا، بَنَاتِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ اللَّوَاتِي
 يَحْتَفِرُونَكَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ.⁵⁸ رَذِلْتُكِ وَرَجَسْتُكِ أَنْتِ
 تَحْمِلِينَ يَقُولُ الرَّبُّ.⁵⁹ لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنِّي
 أَفْعَلُ بِكَ كَمَا قَعَلْتَ، إِذَا زِدْتِ بِالْقَسَمِ لِكَثْرَةِ
 الْعَهْدِ. وَلَكِنِّي أَذْكُرُ عَهْدِي مَعَكَ فِي أَيَّامِ صِبَاكِ، وَأَقِيمُ
 لَكَ عَهْدًا أَبَدِيًّا.⁶¹ فَتَذَكِّرِينَ طُرُقَكَ وَتَحْلِينَ إِذْ تَقْبَلِينَ
 أَحْوَانِكَ الْكِبَرِ وَالصُّغَرَ، وَأَجْعَلُهُنَّ لَكَ بَنَاتٍ وَلَكِنَّ لَا
 يَعْهَدُكِ.⁶² وَأَنَا أَقِيمُ عَهْدِي مَعَكَ فَتَعْلَمِينَ أَنِّي أَنَا
 الرَّبُّ.⁶³ لَتَذَكَّرِي فَتَحْرِي وَلَا تَفْتَحِي فَاكَ بَعْدَ سَبَبِ
 خِزْيِكَ، حِينَ أَغْفِرُ لِكَ كُلِّ مَا قَعَلْتَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

verbrennen?²² Und in allen deinen Greueln und Hurerei hast du nie gedacht an die Zeit deiner Jugend, wie bloß und nackt du warst und in deinem Blut lagst.²³ Aber alle diese deine Bosheit (ach weh dir, weh dir! spricht der HERR HERR)²⁴ bauteest du dir Götzenkapellen und machtest dir Altäre auf allen Gassen;²⁵ und vornan auf allen Straßen bauteest du deine Altäre und machtest deine Schöne zu eitel Greuel; du spreiztest deine Beine gegen alle, so vorübergingen, und triebst große Hurerei.²⁶ Erstlich triebst du Hurerei mit den Kindern Ägyptens, deinen Nachbarn, die großes Fleisch hatten, und triebst große Hurerei, mich zu reizen.²⁷ Ich aber streckte meine Hand aus wider dich und brach dir an deiner Nahrung ab und übergab dich in den Willen deiner Feinde, der Töchter der Philister, welche sich schämten vor deinem verruchten Wesen.²⁸ Darnach triebst du Hurerei mit den Kindern Assur und konntest des nicht satt werden; ja, da du mit ihnen Hurerei getrieben hattest und des nicht satt werden konntest,²⁹ machtest du der Hurerei noch mehr bis ins Krämerland Chaldäa; doch konntest du damit auch nicht satt werden.³⁰ Wie soll ich dir doch dein Herz beschneiden, spricht der HERR HERR, weil du solche Werke tust einer großen Erzähure,³¹ damit daß du deine Götzenkapellen bauteest vornan auf allen Straßen und deine Altäre machtest auf allen Gassen? Dazu warst du nicht wie eine andere Hure, die man muß mit Geld kaufen.³² Du Ehebrecherin, die anstatt ihres Mannes andere zuläßt!³³ Denn allen andern Huren gibt man Geld; du aber

gibst allen deinen Buhlern Geld zu und schenkst ihnen, daß sie zu dir kommen allenthalben und mit dir Hurerei treiben.³⁴ Und findet sich an dir das Widerspiel vor andern Weibern mit deiner Hurerei, weil man dir nicht nachläuft, sondern du Geld zugibst, und man dir nicht Geld zugibt; also treibst du das Widerspiel.³⁵ Darum, du Hure, höre des HERRN Wort!³⁶ So spricht der HERR HERR: Weil du denn so milde Geld zugibst und deine Blöße durch deine Hurerei gegen deine Buhlen aufdeckst und gegen alle Götzen deiner Greuel und vergießt das Blut deiner Kinder, welche du ihnen opferst:³⁷ darum, siehe, will ich sammeln alle deine Buhlen, welchen du wohl gefielst, samt allen, die du für deine Freunde hältst, zu deinen Feinden und will sie beide wider dich sammeln allenthalben und will ihnen deine Blöße aufdecken, daß sie deine Blöße ganz sehen sollen.³⁸ Und will das Recht der Ehebrecherinnen und Blutvergießerinnen über dich gehen und dein Blut vergießen lassen mit Grimm und Eifer.³⁹ Und will dich in ihre Hände geben, daß sie deine Kapellen abbrechen und deine Altäre umreißen und dir deine Kleider ausziehen und dein schönes Gerät dir nehmen und dich nackt und bloß sitzen lassen.⁴⁰ Und sie sollen Haufen Leute über dich bringen, die dich steinigen und mit ihren Schwertern zerhauen⁴¹ und deine Häuser mit Feuer verbrennen und dir dein Recht tun vor den Augen vieler Weiber. Also will ich deiner Hurerei ein Ende machen, daß du nicht mehr sollst Geld noch zugeben,⁴² und will meinen Mut an dir kühlen und meinen Eifer an dir sättigen,

daß ich ruhe und nicht mehr zürnen müsse.⁴³ Darum daß du nicht gedacht hast an die Zeit deiner Jugend, sondern mich mit diesem allem gereizt, darum will ich auch dir all dein Tun auf den Kopf legen, spricht der HERR HERR, wiewohl ich damit nicht getan habe nach dem Laster in deinen Greueln.⁴⁴ Siehe, alle die, so Sprichwort pflegen zu üben, werden von dir dies Sprichwort sagen: "Die Tochter ist wie die Mutter."⁴⁵ Du bist deiner Mutter Tochter, welche Mann und Kinder von sich stößt, und bist eine Schwester deiner Schwestern, die ihre Männer und Kinder von sich stoßen. Eure Mutter ist eine von den Hethitern und euer Vater ein Amoriter.⁴⁶ Samaria ist dein große Schwester mit ihren Töchtern, die dir zur Linken wohnt; und Sodom ist deine kleine Schwester mit ihren Töchtern, die dir zur Rechten wohnt;⁴⁷ wiewohl du dennoch nicht gelebt hast nach ihrem Wesen noch getan nach ihren Greueln. Es fehlt nicht viel, daß du es ärger gemacht hast denn sie in allem deinem Wesen.⁴⁸ So wahr ich lebe, spricht der HERR HERR, Sodom, deine Schwester, samt ihren Töchtern hat nicht so getan wie du und deine Töchter.⁴⁹ Siehe, das war deiner Schwester Sodom Missetat: Hoffart und alles vollauf und guter Friede, den sie und ihre Töchter hatten; aber den Armen und Dürftigen halfen sie nicht,⁵⁰ sondern waren stolz und taten Greuel vor mir; darum ich sie auch weggetan habe, da ich begann dareinzusehen.⁵¹ So hat auch Samaria nicht die Hälfte deiner Sünden getan; sondern du hast deiner Greuel so viel mehr als sie getan, daß du deine Schwester fromm

gemacht hast gegen alle deine Greuel die du getan hast.⁵² So trage auch nun deine Schande, die du deiner Schwester zuerkannt hast. Durch deine Sünden, in welchen du größere Greuel denn sie getan hast, machst du sie frömmere, denn du bist. So sei nun auch du schamrot und trage deine Schande, daß du deine Schwester fromm gemacht hast.⁵³ Ich will aber ihr Gefängnis wenden, nämlich das Gefängnis dieser Sodom und ihrer Töchter und das Gefängnis dieser Samaria und ihrer Töchter und das Gefängnis deiner Gefangenen samt ihnen,⁵⁴ daß du tragen mußt deine Schande und dich schämst alles dessen, was du getan hast ihnen zum Troste.⁵⁵ Und deine Schwestern, diese Sodom und ihre Töchter, sollen wieder werden, wie sie zuvor gewesen sind, und Samaria und ihre Töchter sollen wieder werden, wie sie zuvor gewesen sind; dazu auch du und deine Töchter sollt wieder werden, wie ihr zuvor gewesen seid.⁵⁶ Und wirst nicht mehr die Sodom, deine Schwester rühmen wie zur Zeit deines Hochmuts,⁵⁷ da deine Bosheit noch nicht aufgedeckt war wie zur Zeit, da dich die Töchter Syriens und die Töchter der Philister allenthalben schändeten und verachteten dich um und um,⁵⁸ da ihr mußt eure Laster tragen, spricht der HERR.⁵⁹ Denn also spricht der HERR HERR: Ich will dir tun wie du getan hast, daß du den Eid verachtetest und brichst den Bund.⁶⁰ Ich will aber gedenken an meinen Bund, den ich mit dir gemacht habe zur Zeit deiner Jugend, und will mit dir einen ewigen Bund aufrichten.⁶¹ Da wirst du an deine Wege gedenken und dich schämen,

Ezekiel 16

wenn du deine großen und kleinen Schwestern zu dir nehmen wirst, die ich dir zu Töchtern geben werde, aber nicht aus deinem Bund.⁶² Sondern ich will meinen Bund mit dir aufrichten, daß du erfahren sollst, daß ich der HERR sei,⁶³ auf daß du daran gedenkst und dich schämst und vor Schande nicht mehr deinen Mund auftun dürfest, wenn ich dir alles vergeben werde, was du getan hast, spricht der HERR HERR.